Tea Stilton

EL SECRETO DEL CASTILLO ESCOCÉS

DESTINO

Tea Stilton

EL SECRETO DEL CASTILLO ESCOCÉS

DESTINO

Los nombres de Geronimo y Tea Stilton y todos los personajes y detalles relacionados con ellos son *copyright*, marca registrada y licencia exclusiva de Atlantyca S.p.A. Todos los derechos reservados. Se protegen los derechos morales del autor.

Textos de Tea Stilton
Inspirado en una idea original de Elisabetta Dami
Diseño de maqueta de Manuela Razzi
Ilustraciones de Jacopo Brandi, Alessandro Battan, Elisa Falcone, Claudia Forcelloni, Daniela Geremia, Rosa La Barbera, Roberta Pierpaoli, Arianna Rea, Maurizio Roggerone y Roberta Tedeschi
Ilustraciones a color de Alessandra Bracaglia, Ketty Formaggio, Elena Sanjust y Micaela Tangorra
Diseño gráfico de Paola Cantoni y Yuko Egusa
Ilustraciones de las páginas iniciales y finales de Barbara Pellizzari (diseño) y Flavio Ferron (color)
Mapa de Catterina Giorgetti (diseño) y Flavio Ferron (color)

Título original: *Il segreto del castello scozzese*
© de la traducción: Helena Aguilà, 2011

Destino Infantil & Juvenil
infoinfantilyjuvenil@planeta.es
www.planetadelibrosinfantilyjuvenil.com
www.planetadelibros.com
Editado por Editorial Planeta, S. A.

Nueva edición 2016
© 2006 – Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori – Via Mondadori 1, 20090 Segrate – Italia / www.geronimostilton.com
© 2016 de la edición en lengua española: Editorial Planeta, S. A.
Avda. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona
Derechos internacionales © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi 8, 20123 Milán – Italia
foreignrights@atlantyca.it / www.atlantyca.com

Primera edición: febrero de 2016
ISBN: 978-84-08-15135-7
Depósito legal: B. 208-2016
Impreso por Egedsa
Impreso en España – Printed in Spain

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como **papel ecológico**.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Arts. 270 y siguientes del Código Penal).
Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Stilton es el nombre de un famoso queso inglés. Es una marca registrada de la Asociación de Fabricantes de Queso Stilton. Para más información www.stiltoncheese.com

ÍNDICE

La moto, una gran compañera 13

Mairi Mac Namouse 18

Hay que salvar el castillo 22

Globetrotters 30

¡En moto! 34

¡Qué maravilla! 42

El castillo de los Mac Namouse 50

La dura ley del clan 60

Retratos de familia 66

En Molly House 73

Los Gemelos Panocha 82

El viejo Ben 88

En el faro 93

Una antigua historia 100

La misión de Mairi 108

La Balada de las tres piedras 112

El tapiz misterioso 116

La piedra que habla 124

El pergamino 129

Como salchichones en la despensa 134

¡Todo se ha quemado! 140

La piedra que llora 144

¡Llegan los nuestros! 150

¡Misterio resuelto! 157

Se hace justicia 163

¡A remar! 168

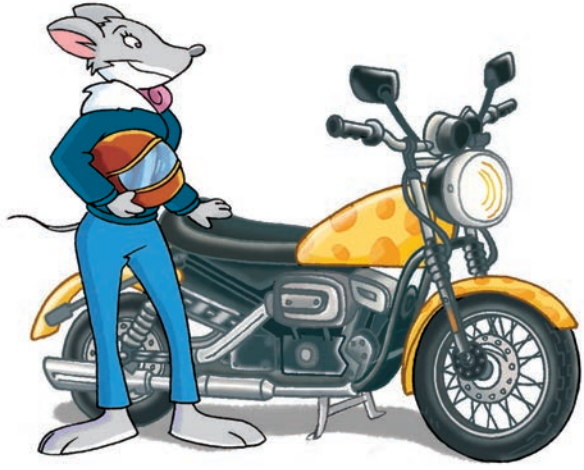
La piedra que pesca 175

Regreso a casa 179

Diario a diez patas 191

La moto, una gran compañera

Era una hermosa noche de mayo. El aire olía a verano, y yo acababa de dar un paseo superratónico en MOTO por la Isla de los Ratones. Como enviada especial de *El Eco del Roedor*, suelo VIAJAR mucho por trabajo, y me gusta hacerlo en mi moto, que es una gran compañera. Por eso la cuido mucho, le quito el polvo con un paño suave y, por



la **N O C H E**, la cubro con una funda.

Aquella tarde, cuando acababa de aparcar delante de casa, **sonó** el móvil.

¡¡¡PIRIPIII-PIRIPIII!!!

Me lo saqué del bolsillo y... ¿qué apareció en la pantalla?

¡Violet, Paulina, Nicky, Pamela y Colette montadas en tres **FLAMANTES** motos!

Las llamé inmediatamente:

—¡Por mil quesos de bola! ¡¡Estáis fantásticas en esas motos, chicas!!

—Estamos en Escocia, Tea —le dijo Paulina riendo—. ¡tenemos una **MISIÓN** en las Highlands!

—¡Me encanta viajar en moto! —intervino Pamela—. ¡Parece que volemos!

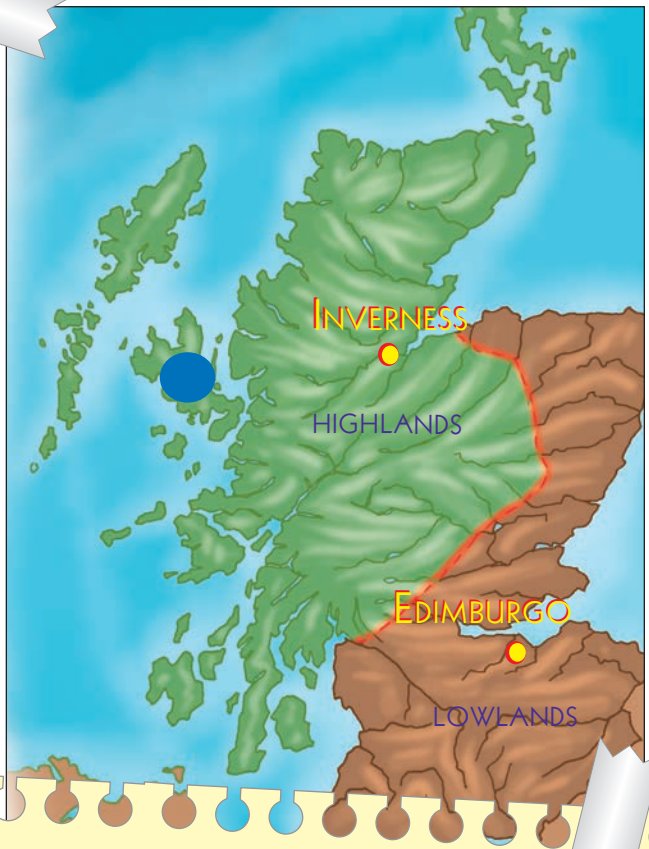
¡Guau, cuánto **entusiasmo**! Desde que las conocí en un curso de periodismo, en la Universidad de RATFORD, estas cinco chicas

excepcionales no han dejado de sorprenderme. Les he enseñado lo que he ido aprendiendo en muchos años de periodismo de aventura. ¡Y han sido mis mejores alumnas!

Al verlas viajar en moto, aún las sentí más cercanas...

¿¡¿Listas para una nueva aventura **a todo gas** del Club de Tea?!?

ESCOCIA



Capital: Edimburgo
Superficie: 78.772 km^2
Población: 5.116.600 habitantes, distribuidos de forma desigual. En la zona industrial, situada entre las ciudades de Glasgow y Edimburgo, la densidad es de 700 habitantes por kilómetro cuadrado, mientras que en algunas regiones de las Highlands, es de menos de 2 habitantes.

Escocia es una de las cuatro naciones que constituyen el **Reino Unido** (junto con Inglaterra, Gales e Irlanda del Norte), y ocupa la parte norte de Gran Bretaña. Aunque forma parte del Reino Unido, Escocia tiene su propio sistema jurídico y su Parlamento. Antiguamente, era un reino independiente, conocido con el nombre de **Caledonia**.

LAS HIGHLANDS

Tradicionalmente, Escocia se divide en *Highlands* y *Lowlands* (en inglés, «tierras altas» y «tierras bajas»). La división no es sólo geográfica: las **Highlands** también se diferencian de las Lowlands por su lengua y tradiciones. La cultura de las Highlands se parece más a la cultura irlandesa, por la lengua gaélica y la música celta. Tienen grandes y bonitas cadenas montañosas, y la población es escasa. La ciudad más importante es **Inverness**.

LA ISLA DE SKYE

Skye es la isla más grande de las Hébridas Interiores, las islas más próximas al continente.
Su costa es muy abrupta y sus paisajes, cautivadores y salvajes. Tiene cerca de 7.000 habitantes.

MAIRI MAC NAMOUSE

Todo empezó un día cualquiera, en la Universidad de RATFORD.

Durante el descanso, Violet vio a **Mairi Mac Namouse** parada en medio del pasillo.

Mairi era una chica muy *tímida* y reservada, amable con todo el mundo pero introvertida. Últimamente había entablado amistad con Violet, porque a las dos les **encantaba** la música.

Mairi es escocesa, y las dos chicas habían empezado a intercambiar historias sobre los usos y tradiciones de sus respectivos países.

Aquel día, Violet se fijó en la **MIRADA** preocupada de Mairi, y se le acercó.

—Oye, ¿va todo bien, Mairi? —le preguntó—. ¿Esta tarde nos veremos en el aula magna para tocar nuestro habitual concierto a cuatro manos?

Mairi le SONRIÓ, pero tenía el morro tenso y preocupado.

—Lo siento, pero yo no podré —respondió—. Violet... ¡tengo que irme a Escocia! Han con-

EL CLAN

Clan es una palabra de origen gaélico, la antigua lengua de los celtas. En gaélico, *clann* significa «hijos» o «familia».

El clan es un grupo de personas que descienden de un antepasado común o patriarca.

vocado una reunión del clan para decidir el futuro del castillo de la familia **Mac Namouse**, y no puedo faltar.

—¿Te refieres al antiguo castillo de la familia del que me has hablado tantas veces? —le preguntó Violet, con curiosidad.

—Sí —le respondió Mairi—. Ahora está en **pésimas** condiciones, y los herederos tenemos que decidir qué vamos a hacer. ¡Me **MARCHO** hoy mismo!

—No te preocupes, todo irá bien —intentó animarla Violet—. Y además podrás ver a tu familia.

Mairi suspiró.

—Por desgracia, no será una reunión agradable. Mis tíos y mis primos siempre se están **PELEANDO**. Pero tengo que ir: ¡debo cumplir una **MISIÓN**! Mi abuelo adoraba ese castillo...

Violet le apretó **FUERTE** las patas para tranquilizarla.

—En cuanto llegues al castillo, envíame un e-mail. Por favor... dime cómo va todo.

En ese momento, Nicky asomó la cabeza desde el aula de matemáticas.

—¡¡¡VIOLEEET!!! ¡Date prisa! ¡La clase está a punto de empezar!

Las dos amigas se despidieron rápidamente, y Violet corrió a clase.

¿Qué habrá querido decir Mairi con eso de que debía «cumplir una misión»?